SERIAL NO. 3

+	1	
PRO1ECT	: ELARA (FORECOUF	RT- FINAL 2012)

PROJECT: ELARA - FORECOURT

Pan Arab Research Center

Emarat إمارات	<u>/ Ц</u>	Eppco / Enoc ایکو/انوک	/ l		ادنوك SR.		
F-7	<i>,</i> \Box		1 [╗.	4 - 4	۸ ما م	_
				_			

SHOPPER CODE DATA ENTRY			EDITING				SR. #			
SHUPPERC	Name	DAIALINI	Number	Name	Nur	nber	Name		Number	
	2Name		- Ituinigi				OSHA	1		
)			<u> </u>				<u> </u>			
Gender	Height		Spectacles		Mustache	D	-kistoni Eilir	Ethnic G	rabs Others:	
M F	T M S	T M F	Yes No	es No			akistarii Fiii	INO LAPAL.	l	
	$\neg \square \Box$				\square \bowtie	\boxtimes		<u> </u>		
					一		Umm Al		Ras Al	T 7
EMIRATE	Western	Abu Dhabi	Dubai	Sharjah	Al Air	١	Quwain	Ajman	Khaimah	Fujairah
	Region									
}			Ø	Ш		1		<u> </u>	<u> </u>	
		89 - 44	Date	Ame	ount (Dhs)	# of	vehicles	# of stat	ff Time In	Time out
SITI	E ID	Month	Date	- Aur	l l	# 0.	1			11.10
13	90	10		ートク	0	2	. 2	0 (S 11:00	11:12
		1000 100	04 00.04	 	Saturday	Sunday	Monday	Tuesday V	Vednesday Thu	rsday Friday
	7:00- 10:01	10.01	:01- 20:01- :00 24:00	DAY OF	Jacorday	<u> </u>	1			
TIME OF 1	10:00 13:00	0 17:00 20	24:00	VISIT	! П	П	\square			」
VISII			┙┕							

1. APPROACH

1. الاقتراب من/ التقدّم نحو المحطة:

Sco	ree	Critical Areas		 	المجالات الأساسية	ناط	النة
	1.	Was signage visible from distance of 500 meters and well maintained? Can be included only in first run	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كانت اللوحة مرنية من على بعد 500 متر ومصانة بشكل جيد؟ يمكن حصرها فقط في الجولة/المرّة الأولى	.1	
2	2.	Were lights working and in good condition at the approach?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطيق	هل كانت الأضواء تعمل وهي بحالة جيدة لدى الاقتراب من المكان؟	.2	2
2	3.	Were the lights working and in good condition at the forecourt area?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطيق	هل كانت الأضواء تعمل وبحالة جيدة في منطقة تعبئة الوقود؟	.3	2
4	4.	Was filling area / forecourt clean and tidy?	YES NO N/A	نعم لا لا بنطبق	هل كانت منطقة التعبئة/ الفناء نظيفة ومرتبة؟	.4	4
2	5.	Were the driveway and forecourt free of potholes and well maintained?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطيق	هل كان الطريق ومنطقة ملء الوقود خالية من الحفر ومصانة بشكل جيد؟	.5	2

2. GREETINGS

2. التحية/ الترحيب:

Sc	ores	Critical Areas			المجالات الأساسية	اط	النق
5	6.	Was there any delay in approaching customers at the fuel pump	YES NO N/A	نعم لا لا ينطيق	هل كان هناك أي تأخير في اقتراب الموظف من الزبائن عند مضخة الوقود؟	.6	5
5	7.	Did the staff approach the driver side of the vehicle?	YES NO	نعم لا	هل اقترب الموظف من المركبة من جهة السانق؟	.7	5

2 النقاط **Scores Critical Areas** المحالات الأساسية YES 🛛 هل تم الترحيب بك بطريقة ودية (بأسلوب Were you greeted in a friendly manner 8. (pleasant feeling)? NO إذا لا، رجاء قم بوصف سلوك الموظف: هل كان If no, please describe behavior: Was it arrogant, without any expression, normal يتَّصف بالغرور، خالٍ من التعابير، عادي، etc.... YES 9. Did they request customers to guit هل طلب الموظفون من الزبائن التوقف عن 4 NO smoking? N/A YES 🔯 10. Did the staff thank you as you were 10. هل قام الموظف بشكرك بينما كنت تغادر 5 NO leaving? N/A 3. APPEARANCE AND BEHAVIOR OF STAFF 3. مظهر وسلوك الموظفين: **Scores Critical Areas** المجالات الأساسية النقاط YES 🛛 11. Was the filling staff presentable and well 11. هل كان مظهر موظف تعبئة الوقود لائقا 5 groomed? ومرتبا/أنيقا؟ ¥ NO YES 🖾 12. هل كان الموظف قادرا على التواصل مع 12. Was he able to communicate with 4 NO П customer? N/A YES 🛛 13. هل كان الموظف يرتدي بطاقة يظهر عليها 13. Was the attendant wearing visible 5 nametag? اسمه بوضوح؟ ۸۸۲۲ NO П YES 🛛 6 14. هل كان الموظفون ودودين/ لطفاء؟ 14. Was staff courteous / friendly? ¥ NO SERVICE 4. الخدمة: Scores **Critical Areas** المجالات الأساسية النقاط YES 🗌 15. Did he follow the instructions on the 15. هل اتبع الموظف التعليمات الموجودة على بطاقة 2 NO 🗌 ¥ Rahal (Fuel Card)? رحال (بطاقة ملء الوقود) ؟ N/A 16. هل أكد الموظف على كمية ونوع الوقود وكرّر ذلك على مسامعك؟ YES 🛛 16. Did he confirm and repeat amount and 6 type of fuel? ¥ NO П YES 🛛 17. هل قام بملء الخزان حسب تعليمات الزبون -17. Did he fuel as per customer's instructions 6 NO ¥ YES 🛛 18. هل عرض عليك تنظيف زجاج السيارة من تلقاء نفسه (الأمامي والخلفي) ؟ نعم 18. Did he offer to clean windscreen 5 voluntarily? (front & back) NO ¥ YES 🛛 نعم 5 | 19. هل المبلغ الذي طلب منك دفعه صحيحا؟ 19. Were you charged the correct amount? NO ¥ YES 🔀

+

6

¥

NO 🔲

N/A

20. هل قام الموظف بإعادة المبلغ المتبقي بشكل صحيح؟

20. Were you given correct change?

		3		+			
-	Scores	Critical Areas				المجالات الأساسية	النقاط
		Did he provide information about any	YES	X	نعم	. هل قدم لك الموظف أية معلومات حول العروض الترويجية في المحطة? (فقط في حال كان هناك	21
		promotions at Service Station? (only in case of active promotion) require	NO		¥	أي عرض قَانم/فعال) كانت الإجابة "نعم" يرجى التوضيح	إذا ك
		comment when marked 'Yes'	N/A	4	لا ينطبق	lobogudes	

5. REST ROOMS

5. غرف الراحة (تواليت/ الحمام):

e-	DFOC.	Critical Areas				المجالات الأساسية	النة
50	22a.	Were they adequately stocked with all	NO		نعم لا	22a. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل <u>الصابون</u> ؟	
3	22b.	<u></u>	N/A YES NO N/A		لاينطيق نعم لا لاينطية	22b. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثّل وورق التواليت	3
		Were they adequately stocked with all necessary supplies such as paper towels? (paper towels are not required where fully operational hand dryers exist)	YES NO N/A		<u>ب بر</u> نعم لا لا ينطبؤ	.22c هلى كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل المناشف الورقية؟ (المناشف الورقية غير مطلوبة عند توقر مجففات اليد الألية)	
	23a.	Were sinks clean? require comment when marked 'No'	YES NO		نعم لا	23a. هل كانت المغاسل نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
	23b.	Were mirrors clean? require comment when marked 'No'	YES NO		لا ينطيق نعم لا لا ينطيق	23b. هل كانت المرايا نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
3	23c.	Were hand dryers clean? require comment when marked 'No'	NO		م ينصبو نعم لا لا ينطبق	23c. هل كانت مجففات الأيدي نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	3
	23d	. Were dispensers clean? require comment when marked 'No'	N/A YES NO N/A			23c. هل كانت ماكينات الصابون نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	i
	23e	. Were toilets and urinals clean?	YES NO N/A	K		236. هل كانت أمكنة التبوّل نظيفة؟	
2	2 24a	. Were doors clean?require comment when marked 'No'	VEC			24: هل كانت الأبواب نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح 	2
	24t	o. Were walls clean?	YES NO N/A	; <u>X</u>		24. هل كانت الحيطان نظيفة؟	b
	240	c. Were ceiling clean?	YES NO N/A		نعم [لا [لينطبو [24. هل كان السقف نظيف؟	С
	240	d. Were vents clean?	YES NO N/A	֖֡֝֞֝֞֝֞֝	نعم [∑ لا ['ينطبق [24. هل كانت المنافذ نظيفة؟	d

+

+ Scores المجالات الأساسية **Critical Areas** YES 🛛 24e. هل كانت الأر ضيات نظيفة؟ 24e. Were floors clean? إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح require comment when marked 'No' NO لاينطيق □ Ν/Α YES 🛛 24f. Were baseboards clean? 24f. هل كانت ازرار الحانط/ لوح القاعدة نظيفة؟ NO N/A YES 🛛 24g. هل كان البلاط نظيف؟ 24g. Were grout clean? NO لاينطبق □ N/A YES 🕱 25a. Were trash containers clean? 25a. هل كانت حاويات القمامة نظيفة؟ NO لاينطيق □ N/A 2 YES 🔯 25b. Were trash containers not overflowing? NO 25b. هل كانت حاويات القمامة غير فانضة؟ لا ينطبق □ N/A YES X 26. هل كانت رائحة الحمام نظيفة ومنعشة (بدون أي رائحة كريهة في الحمام)؟ 26. Was the restroom smelling clean & fresh 2 NO 🔲 ¥ (without any offensive odor)? لا ينطبق □ N/A 27. هل كانت جميع التجهيزات في الحمام تعمل بشكل YES 🗵 27. Were all the facilities inside the restroom in good working condition? 2 NO ¥ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح 2 require comment when marked 'No' لاينطبو □ Ν/Α YES 🔀 28. هل كان مبنى أو قاعة المسجد نظيف (ة)؟ 28. Was the Mosque premises clean? إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح 2 require comment when marked 'No' NO ¥ 2 لاينطبؤ N/A Comments: التعليق/ الملاحظات: FOR OFFICE USE ONLY لاستخدام المكتب فقط الحد الأعلى للنقاط النقاط المسجلة التقييم: % **Evaluation: MAXIMUM ACTUAL SCORE** الاقتراب من/ التقدم نحو المحطة Approach الترحيب والتشييكات الأولية Greetings and Initial Checks

4

Service

TOTAL

Appearance and Behavior of Staff

Cleanliness - Restroom and Mosque

3

4

مظهر وسلوك الموظفين

النظافة - الحمامات و المسجد

الخدمة

جموع

neceipt _	JL	آ إيص		
No 6145946 Date:	01/10/1	ع التاريخ:	ا امارات	
للوحة:233.273 Plate No	: Time: رقم ا	م <i>E1</i> الوقت:	marat	
لة: 139° Station: 139°	Mileage الحد (Optional)		٠٠٠٠٠٠	
المنتج Product		درهم AED	فلس Fils	
Super	ممتاز			
☐ Special	خصوصي	50		
☐ Diesel	ديزل			
☐ Kerosene	کیروسین	,		
Lubricants	زيوت			
☐ Other	أخرى	- 1		
	Ì	1		
	,		<u> </u>	
	الإجمالي Total	35	1	
Total amount in words		بلغ بالحروف	إجمالي ال	
AED			درهم:	i
Thank you for visiting Emarat. Please drive safely.			يرجى القيا	
Staff Name:		ف: ا	اسم الوظ	
+ Descipt is not valid without stati	aff Signature:	reverse side.	آلتوقيع: ove.	
* Receipt is not valid without com	pieurig run detai		-	

SERIAL NO.
6 2 0 3

*			
·			
•			
	•		
		•	